

26 de mayo de 2021

Abogados del Comité de Acreedores Paul Hastings LLP
200 Park Avenue
New York NY 10166
Attn: Luc A. Despins, James Bliss, James Worthington
G. Alexander Bongartz

Estimados señores:


Hacemos referencia a la Querella Número 45153 que está ante la consideración del Honorable Tribunal. Esta querella consiste en una Demanda de Clase sobre retribución y/o compensación para dieciséis empleados de la Administración de los Sistemas de Retiro, ahora Junta de Retiro.

Nuestra demanda se encuentra activa ante la Comisión Apelativa del Servicio Público (CASP) bajo el Caso Número AQ-13-385 a nombre de Consuelo Navarro Smith y otros 15, según nos ha sido informado por la propia Comisión. Nuestra demanda se encontraba para 2016 en el paso de negociación luego de que nuestro patrono reconoció y aceptó que se llevaron a cabo los trabajos y funciones por los cuales se pedía la compensación. Aun así, nuestro patrono trató por todos los medios de obstaculizar y boicotear el proceso de negociación al añadir de forma arbitraria a cuatro compañeros que ya habían sido reclasificados en otro proceso y que nunca formaron parte de nuestra querella. Ante esta acción, el proceso de negociación se retrasó y fue pospuesto vez tras vez, hasta que finalmente se decreta la quiebra del Sistema de Retiro, nuestro patrono.

Los dieciséis empleados que conformamos esta demanda de clase estamos consiente que este proceso pudo y debió culminarse antes del cambio de administración en el 2017. Fue nuestro patrono que deliberadamente interfirió para que no culminara y quien eventualmente nos informó que el caso se había cerrado, causando confusión en los empleados que sabíamos que el caso todavía está activo.

Por lo antes expuesto, solicitamos encarecidamente que nuestro caso sea atendido por este foro y que se nos brinde toda la protección que la Ley pueda concedernos.

Cordialmente,



Sandra Díaz Chapman

Anejo: Consuelo Navarro Smith y otros 15

msc

Caso Número 45153: Consuelo Navarro Smith y otros 15

1. Consuelo Navarro Smith *Consuelo Navarro Smith*
2. Sandra Díaz Chapman *Sandra Díaz Chapman*
3. Sophya Rojas Correa *Sophya Rojas Correa*
4. Waleska Carrasco Ayala *Waleska Carrasco Ayala*
5. Luis Ayala Laureano *Luis Ayala Laureano*
6. Mitzy Viera Rodríguez *Mitzy Viera Rodríguez*
7. Marilyn Velázquez Cruz *Marilyn Velázquez Cruz*
8. Glenda Jiménez Vélez *Glenda Jiménez Vélez*
9. Janette Nazario Aponte *Janette Nazario Aponte*
10. Mabel Sánchez Caraballo *Mabel Sánchez Caraballo*
11. Maritza Colón Rivera *Maritza Colón Rivera*
12. Teresita Mercado Bigio *Teresita Mercado Bigio*
13. Suheil Isaac Cruz – fue reclasificada
14. Marvin Torres González – fue reclasificado, renunció Programa Transición Voluntaria
15. Johanna Maduro Santana – fue reclasificada, renunció Programa Transición Voluntaria
16. Ana I. Díaz Cardona – fue reclasificada, renunció Ley 211 Pre-Retiro

26 de mayo de 2021

Secretaría
Tribunal de Distrito de los Estados Unidos
Sala 150 Edificio Federal
San Juan PR 00918-1767

Estimados señores:

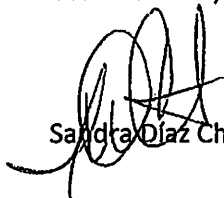
Hacemos referencia a la Querella Número 45153 que está ante la consideración del Honorable Tribunal. Esta querella consiste en una Demanda de Clase sobre retribución y/o compensación para dieciséis empleados de la Administración de los Sistemas de Retiro, ahora Junta de Retiro.

Nuestra demanda se encuentra activa ante la Comisión Apelativa del Servicio Público (CASP) bajo el Caso Número AQ-13-385 a nombre de Consuelo Navarro Smith y otros 15, según nos ha sido informado por la propia Comisión. Nuestra demanda se encontraba para 2016 en el paso de negociación luego de que nuestro patrono reconoció y aceptó que se llevaron a cabo los trabajos y funciones por los cuales se pedía la compensación. Aun así, nuestro patrono trató por todos los medios de obstaculizar y boicotear el proceso de negociación al añadir de forma arbitraria a cuatro compañeros que ya habían sido reclasificados en otro proceso y que nunca formaron parte de nuestra querella. Ante esta acción, el proceso de negociación se retrasó y fue pospuesto vez tras vez, hasta que finalmente se decreta la quiebra del Sistema de Retiro, nuestro patrono.

Los dieciséis empleados que conformamos esta demanda de clase estamos consiente que este proceso pudo y debió culminarse antes del cambio de administración en el 2017. Fue nuestro patrono que deliberadamente interfirió para que no culminara y quien eventualmente nos informó que el caso se había cerrado, causando confusión en los empleados que sabíamos que el caso todavía está activo.

Por lo antes expuesto, solicitamos encarecidamente que nuestro caso sea atendido por este foro y que se nos brinde toda la protección que la Ley pueda concedernos.

Cordialmente,



Sandra Diaz Chapman

Anejo: Consuelo Navarro Smith y otros 15

msc

Caso Número 45153: Consuelo Navarro Smith y otros 15

1. Consuelo Navarro Smith *Consuelo Navarro Smith*
2. Sandra Díaz Chapman *Sandra Díaz Chapman*
3. Sophya Rojas Correa *Sophya Rojas Correa*
4. Waleska Carrasco Ayala *Waleska Carrasco Ayala*
5. Luis Ayala Laureano *Luis Ayala Laureano*
6. Mitzy Viera Rodríguez *Mitzy Viera Rodríguez*
7. Marilyn Velázquez Cruz *Marilyn Velázquez Cruz*
8. Glenda Jiménez Vélez *Glenda Jiménez Vélez*
9. Janette Nazario Aponte
10. Mabel Sánchez Caraballo *Mabel Sánchez Caraballo*
11. Maritza Colón Rivera *Maritza Colón Rivera*
12. Teresita Mercado Bigio *Teresita Mercado Bigio*
13. Suheil Isaac Cruz – fue reclasificada
14. Marvin Torres González – fue reclasificado, renunció Programa Transición Voluntaria
15. Johanna Maduro Santana – fue reclasificada, renunció Programa Transición Voluntaria
16. Ana I. Díaz Cardona – fue reclasificada, renunció Ley 211 Pre-Retiro

26 de mayo de 2021

Abogado de la Junta de Supervisión Proskauer Rose LLP
Eleven Times Square
New York NY 10036-8299
Attn: Martín J. Bienenstock, Brian S. Rosen

Estimados señores:

Hacemos referencia a la Querella Número 45153 que está ante la consideración del Honorable Tribunal. Esta querella consiste en una Demanda de Clase sobre retribución y/o compensación para dieciséis empleados de la Administración de los Sistemas de Retiro, ahora Junta de Retiro.

Nuestra demanda se encuentra activa ante la Comisión Apelativa del Servicio Público (CASP) bajo el Caso Número AQ-13-385 a nombre de Consuelo Navarro Smith y otros 15, según nos ha sido informado por la propia Comisión. Nuestra demanda se encontraba para 2016 en el paso de negociación luego de que nuestro patrono reconoció y aceptó que se llevaron a cabo los trabajos y funciones por los cuales se pedía la compensación. Aun así, nuestro patrono trató por todos los medios de obstaculizar y boicotear el proceso de negociación al añadir de forma arbitraria a cuatro compañeros que ya habían sido reclasificados en otro proceso y que nunca formaron parte de nuestra querella. Ante esta acción, el proceso de negociación se retrasó y fue pospuesto vez tras vez, hasta que finalmente se decreta la quiebra del Sistema de Retiro, nuestro patrono.

Los dieciséis empleados que conformamos esta demanda de clase estamos consiente que este proceso pudo y debió culminarse antes del cambio de administración en el 2017. Fue nuestro patrono que deliberadamente interfirió para que no culminara y quien eventualmente nos informó que el caso se había cerrado, causando confusión en los empleados que sabíamos que el caso todavía está activo.

Por lo antes expuesto, solicitamos encarecidamente que nuestro caso sea atendido por este foro y que se nos brinde toda la protección que la Ley pueda concedernos.

Cordialmente,



Sandra Díaz Chapman

Anejo: Consuelo Navarro Smith y otros 15

msc

Caso Número 45153: Consuelo Navarro Smith y otros 15

1. Consuelo Navarro Smith *Consuelo Navarro Smith*
2. Sandra Díaz Chapman *Sandra Díaz Chapman*
3. Sophya Rojas Correa *Sophya Rojas Correa*
4. Waleska Carrasco Ayala *Waleska Carrasco Ayala*
5. Luis Ayala Laureano *Luis Ayala Laureano*
6. Mitzy Viera Rodríguez *Mitzy Viera Rodríguez*
7. Marilyn Velázquez Cruz *Marilyn Velázquez Cruz*
8. Glenda Jiménez Vélez *Glenda Jiménez Vélez*
9. Janette Nazario Aponte *Janette Nazario Aponte*
10. Mabel Sánchez Caraballo *Mabel Sánchez Caraballo*
11. Maritza Colón Rivera *Maritza Colón Rivera*
12. Teresita Mercado Bigio *Teresita Mercado Bigio*
13. Suheil Isaac Cruz – fue reclasificada
14. Marvin Torres González – fue reclasificado, renunció Programa Transición Voluntaria
15. Johanna Maduro Santana – fue reclasificada, renunció Programa Transición Voluntaria
16. Ana I. Díaz Cardona – fue reclasificada, renunció Ley 211 Pre-Retiro

UNITED STATES DISTRICT COURT FOR THE DISTRICT OF PUERTO RICO / TRIBUNAL DE DISTRITO DE LOS ESTADOS UNIDOS PARA EL
DISTRITO DE PUERTO RICO

Fill in this information to identify the case (Select only one Debtor per claim form). /
Llene esta información para identificar el caso (seleccione sólo un deudor por formulario de reclamación).

<input type="checkbox"/> Commonwealth of Puerto Rico El Estado Libre Asociado de Puerto Rico	Case No. 17-bk-03283	Petition Date: May 3, 2017
<input type="checkbox"/> Puerto Rico Sales Tax Financing Corporation (COFINA) La Corporación del Fondo de Interés Apremiante de Puerto Rico	Case No. 17-bk-03284	Petition Date: May 5, 2017
<input type="checkbox"/> Puerto Rico Highways and Transportation Authority La Autoridad de Carreteras y Transportación de Puerto Rico	Case No. 17-bk-03567	Petition Date: May 21, 2017
<input checked="" type="checkbox"/> Employees Retirement System of the Government of the Commonwealth of Puerto Rico El Sistema de Retiro de los Empleados del Gobierno del Estado Libre Asociado de Puerto Rico	Case No. 17-bk-03566	Petition Date: May 21, 2017
<input type="checkbox"/> Puerto Rico Electric Power Authority La Autoridad de Energía Eléctrica de Puerto Rico	Case No. 17-bk-04780	Petition Date: July 2, 2017

Modified Official Form 410 / Formulario Oficial 410 Modificado

Proof of Claim / Evidencia de reclamación

04/16

Read the instructions before filling out this form. This form is for making a claim for payment in a Title III case. Do not use this form to make a request for payment of an administrative expense, other than a claim entitled to administrative priority pursuant to 11 U.S.C. § 503(b)(9). Make such a request according to 11 U.S.C. § 503.

Filers must leave out or redact information that is entitled to privacy or subject to confidentiality on this form or on any attached documents. Attach redacted copies of any documents that support the claim, such as promissory notes, purchase orders, invoices, itemized statements of running accounts, contracts, judgments, mortgages, and security agreements. Do not send original documents; they may be destroyed after scanning. If the documents are not available, explain in an attachment.

Lea las instrucciones antes de completar este formulario. Este formulario está diseñado para realizar una reclamación de pago en un caso en virtud del Título III. No utilice este formulario para solicitar el pago de un gasto administrativo que no sea una reclamación que reúna los requisitos para ser tratada como prioridad administrativa conforme al Título 11 § 503(b) (9) del U.S.C. Ese tipo de solicitud debe realizarse de conformidad con el Título 11 § 503 del U.S.C.

Quienes presenten la documentación deben omitir o editar información que reúna los requisitos para ser tratada con privacidad o confidencialidad en este formulario o en cualquier otro documento adjunto. Adjunte copias editadas de cualquier otro documento que respalde la reclamación, tales como pagarés, órdenes de compra, facturas, balances detallados de cuentas en funcionamiento, contratos, resoluciones judiciales, hipotecas y acuerdos de garantías. No adjunte documentos originales, ya que es posible que los documentos adjuntos se destruyan luego de analizarlos. En caso de que los documentos no estén disponibles, explique los motivos en un anexo.

Fill in all the information about the claim as of the Petition Date.

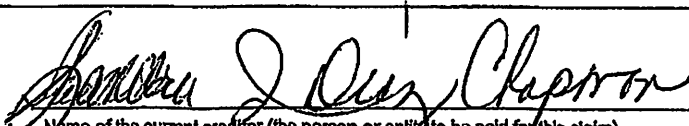
Complete toda la información acerca de la reclamación a la fecha en la que se presentó el caso.

Part 1 / Parte 1

Identify the Claim / Identificar la reclamación

1. Who is the current creditor?

¿Quién es el acreedor actual?


Name of the current creditor (the person or entity to be paid for this claim)
Nombre al acreedor actual (la persona o la entidad a la que se le pagará la reclamación)

Other names the creditor used with the debtor
Otros nombres que el acreedor usó con el deudor

IF YOUR CLAIM IS LISTED HERE, ONE OR MORE OF THE DEBTORS ARE SEEKING TO DISALLOW YOUR CLAIM FOR THE REASON LISTED BELOW.

NAME	CLAIM #	DATE FILED	DEBTOR	ASSERTED CLAIM AMOUNT
Díaz Chapman, Sandra I	45153	5/30/2018	Employees Retirement System of the Government of the Commonwealth of Puerto Rico	\$25,000.00
Reason:	Claimant asserted administrative priority under 11 U.S.C. § 503(b)(9), but proof of claim is not for goods sold and as such claimant is not entitled to administrative priority.			

SI SU RECLAMO ESTÁ INCLUIDO AQUÍ, UNO O MÁS DE LOS DEUDORES SOLICITAN QUE SU RECLAMO SEA RECHAZADO POR LA RAZÓN INDICADA AQUÍ ABAJO.

NOMBRE	N.º DE RECLAMACIÓN	FECHA DE PRESENTACIÓN	DEUDOR	MONTO DE LA RECLAMACIÓN ALEGADA
Díaz Chapman, Sandra I	45153	5/30/2018	Employees Retirement System of the Government of the Commonwealth of Puerto Rico	\$25,000.00
Base para:	El Demandante reclamó una prioridad administrativa en virtud del título 11 del Código de los Estados Unidos, sección 503(b)(9), pero la evidencia de reclamo no corresponde a bienes vendidos y, por lo tanto, el demandante no tiene derecho a una prioridad administrativa.			

1-844-822-9231

(43859)

Via folio

(45153)

*****CUST PR 1845 SRF 53397 PackID: 57 MMLID: 1545792-P Svc: 316**

**Diaz Chapman, Sandra I
620 Calle Desmergo Cruz
Villa Prades
San Juan PR 00924**

28/octubre/2012

A: Unión General de Trabajadores

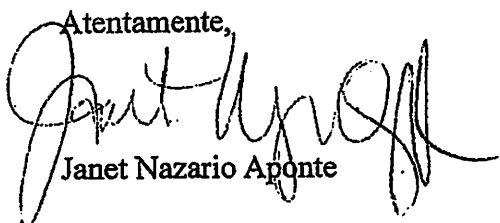
El 1/julio/2004 comencé como empleada regular en el puesto de Técnica en el Area de Determinación de Incapacidad. En dicho puesto mis funciones eran verificar y analizar toda la evidencia médica anexada en los expedientes de los participantes del Sistema de Retiro. Preparaba un Informe detallado en la computadora y consultaba la decisión final en cada caso con los médicos que trabajaban en dicha área.

El 10/octubre/2009 me cambiaron al área de Beneficios al Participante haciendo funciones de un Analista sin tener ningún conocimiento ni adiestramiento en el área antes mencionada. El área de Beneficios al Participante es mucho más compleja al igual que las tareas que ahí se ejercen. Como Analista de Beneficios al participante mis funciones han sido: Verificar toda la documentación anexada en los expedientes necesaria de los participantes a trabajar, escribo mediante "e-mails" a algunas agencias si la evidencia no está completa (también la imprimo de la Web), saco copias de los documentos necesarios, trabajo más de veinte (20) conceptos en la computadora que comprenden Estado de Cuenta, Servicios No Cotizados (militar, F.S.E., jornal, regular, transitorios, agencias, etc.), Pensiones, Reembolsos, Reforma, Bienes gananciales y Transferencias (Entrada y Salida). Todo es puro análisis y cálculos numerales para saber el total a cobrar de las Insuficiencias de Aportaciones, Reembolsos, etc.. Trabajo pensiones (Edad y Años de Servicios, Diferida y Mérito), reajustes de pensiones manuales cuando ya han sido intervenidas en el el Area de Intervenciones Fiscales. Los Estados de Cuentas primero se hacen manuales para determinar el tiempo de años de servicio del participante y luego se introduce toda la información en computadora lo cual sale una carta con la misma. Los casos que tengan préstamos hay que enviarlos a esa área. Todos los documentos trabajados se imprimen y se firman. Realizo cartas con varios modelos de las mismas para cada situación en particular.

Además, desde el 15/octubre/2010 me asignaron para trabajar en el Proyecto de la primera Ley-70 realizada hasta el presente que se encuentra en su quinta fase y en varios otros trabajos especiales. He tenido una serie de adiestramientos entre los cuáles está el de Beneficios por Muerte para trabajar dichos casos. En varias ocasiones, he dado soporte en adiestramientos a compañeros contratados por la Agencia desde febrero de 2012 ayudándolos con sus dudas y preguntas. Preparo un Informe diario de todos los casos trabajados y el mismo tiene que ser entregado al supervisor inmediato. Con todas estas funciones extras y complejas que realizo a diferencia de las que ejercía anteriormente en mi puesto como Técnica de Determinación de Incapacidad, todavía no se me ha entregado mi nueva ASR 16. Por lo que en virtud de lo antes mencionado, solicito se me compense desde el 2009 hasta el presente. Así no se violará el convenio colectivo en el Artículo XVII sección 4, Artículo XX sección II y la Ley 187 6.5 7, 6.1, 8.3 2, 8.2.

Gracias

Atentamente,



Janet Nazario Aponte



UNIÓN GENERAL DE TRABAJADORES

Calle Niza #611, Esq. Verona, Urb. Villa Capri, Río Piedras, PR
PO Box 29247, Estación 65 de Infantería, Río Piedras, PR 00929
Tel.: (787) 760-5050 Fax: (787) 761-5830 e-mail: info@ugtpr.org
Página Web: www.ugtpr.org



PROCEDIMIENTO DE QUERELLAS

Primer Paso ☐ Segundo Paso ☐ Tercer Paso ☐

Fecha

A: Melisse Hernandez Gonzalez
Nombre del Representante del Patrono

Directora de Rec. Hum.
Puesto o clasificación

Adm. Sistemas de Rótulo
Agencia o Compañía

Nombre del (los) querellante (s)

Consuelo Karaso, Aides Jose, Nitzzy Viera
Colon, Lapidin, Pagan, Maribyn Valenzuela, Maguery Torres,
Joceline Roldan y Wilma Carrasco. Quetz Nozaro Chales de Bonifacio
Nancy Sanchez, Alenda Jimenez, Sorcha Diaz
Selva Zedeno de Roldan
Puesto o clasificación del querellante

Lugar de Trabajo

Municipio

RESUMEN QUERRELLA (EXPLIQUE BREVEMENTE)

Indique cuales artículos del Convenio se violaron

Desde el 15 octubre de 2010, el area de participacion
que se compone de dos cuartos diferentes.
① Liquidación de cuartos - donde se describen
dixen y se compone de Personal, Recrutador,
Recursos HR, BXM y Transparencia (etc)
② Mantenimiento de cuartos que se compone
de Estudios Cuartos, Servicios de Catering, Transparencia

No estamos de acuerdo con la acción tomada en el caso bajo referencia. Solicitamos se fije una reunión para discutir la presente querrella. De esta manera, cumplimos con lo dispuesto en el Procedimiento de Quejas y Agravios del Convenio Colectivo vigente.

Oficial y/o Delegado de la UGT

Recibido por:

Fecha

Hora



UNIÓN GENERAL DE TRABAJADORES

Calle Niza #611, Esq. Verona, Urb. Villa Capri, Río Piedras, PR
PO Box 29247, Estación 65 de Infantería, Río Piedras, PR 00929
Tel.: (787) 760-5050 Fax: (787) 761-5830 e-mail: info@ugtpr.org
Página Web: www.ugtpr.org



PROCEDIMIENTO DE QUERELLAS

Primer Paso ☐ Segundo Paso ☐ Tercer Paso ☐

Fecha

A:

Nombre del Representante del Patrono

Puesto o clasificación

Agencia o Compañía

Nombre del (los) querellante (s):

Puesto o clasificación del querellante

Lugar de Trabajo

Municipio

RESUMEN QUERELLA (EXPLIQUE BREVEMENTE)

Indique cuales artículos del Convenio se violaron

Se han creado una serie de ajustes
y ambas áreas se han unido por lo tanto
mayor complejidad, mayores funciones y amplia
responsabilidad en el área y casos asignados,
en adición mayor cantidad de tareas a
realizar. Se ha solicitado la ASR 16
donde especificar las tareas que realiza
nos.

No estamos de acuerdo con la acción tomada en el caso bajo referencia. Solicitamos se fije una reunión para discutir la presente querella. De esta manera, cumplimos con lo dispuesto en el Procedimiento de Quejas y Agravios del Convenio Colectivo vigente.

Oficial y/o Delegado de la UGT

Recibido por:

Fecha

Hora



UNIÓN GENERAL DE TRABAJADORES

Calle Niza #611, Esq. Verona, Urb. Villa Capri, Río Piedras, PR
PO Box 29247, Estación 65 de Infantería, Río Piedras, PR 00929
Tel.: (787) 760-5050 Fax: (787) 761-5830 e-mail: info@ugtpr.org
Página Web: www.ugtpr.org



PROCEDIMIENTO DE QUERELLAS

Primer Paso ☐ Segundo Paso ☐ Tercer Paso ☐ Fecha _____

A: _____
Nombre del Representante del Patrono _____ Puesto o clasificación _____

Agencia o Compañía

Nombre del (los) querellante (s): _____

Puesto o clasificación del querellante

Lugar de Trabajo Municipio

RESUMEN QUERELLA (EXPLIQUE BREVEMENTE)

Indique cuales artículos del Convenio se violaron

El día 20 de marzo pasado, en virtud de lo requerido solicitamos que se nos considere y compense en aumento de sueldo o diferencial por las labores adicionales que estamos realizando.

En adición los compañeros Joana Rodríguez y Nancy Torres se encuentran ausentes, así como I. Rodríguez y J. Martínez de vacaciones II en días no hábiles.

No estamos de acuerdo con la acción tomada en el caso bajo referencia. Solicitamos se fije una reunión para discutir la presente querella. De esta manera, cumplimos con lo dispuesto en el Procedimiento de Quejas y Agravios del Convenio Colectivo vigente.

Oficial y/o Delegado de la UGT Recibido por: _____

Fecha Hora

Ar. tro.
- Noel Hernández

Unión General de Trabajadores



¡Cuenta con tu Unión!

Calle Niza #611, Esquina Verona Urb. Villa Capri Río Piedras, Puerto Rico 00924 P.O.

Box 29247, Estación 65 Infantería, Río Piedras, P.R. 00929

Tel.: (787) 760-5050 * Fax: (787) 761-5830

Teleservicio(787) 675-0167 web:www.ugtpr.org



Friday, September 09, 2016

Nombre	CONSUELO NAVARRO Y OTROS 15	
Dirección	CALLE DOMENGO CRUZ #620 URB. VILLA PRADES	
	SAN JUAN	00924

Re: Caso # AQ-13-385

ADMINISTRACIÓN DE LOS SISTEMAS

La vista de arbitraje sobre su querella ha sido señalada para fecha, hora y lugar que le indicamos al final de esta comunicación.

Tan pronto reciba esta carta deberá comunicarse con nosotros para coordinar una entrevista con el asesor legal que atenderá su caso de arbitraje. La entrevista será para la preparación de su caso, lo que requiere que traiga todos los documentos que tenga en su poder relacionados con dicho caso. Si utilizará algún testigo, es importante que le acompañe a esta entrevista.

Su asistencia es muy importante. Si no puede estar presente el día señalado, deberá notificarnos de inmediato. Si no se comunica con nosotros y tampoco asiste a la vista, el árbitro entenderá que usted no tiene interés en su caso y podrá decidir lo siguiente:

1. Cerrar el caso
2. Celebrar la vista sin su presencia y emitir una decisión
3. Tomar cualquier otra decisión para resolver la controversia

A continuación los detalles sobre la vista de arbitraje:

Fecha: Tuesday, October 25, 2016

Hora: 9:00:00 AM

Lugar: Comisión Apelativa del Servicio Público

DIR: Ave Ponce de León 1409, CEM Building Parada 20, Santurce PR Tel. (787)723-4242

Los números de teléfonos de la Unión son los siguen 787-760-5050 / 787-675-0167

Cordialmente,

División de Arbitraje
Unión General de Trabajadores

Cf: Expediente
Oficial de Servicio

A20-1645-5215

Querella de analistas piso 10

Elba Rivera Estrada

Enviado el: lunes, 20 de mayo de 2013 11:03

Para: Jon Pinder

CC: Sandra Diaz Chapman; Elba Rivera Estrada; Joel Betancourt Lanzo; Ruben Oliveras Ramos; vicky@ugtpr.org

Saludos:

Como le indique hoy en la mañana a las 9:27 AM (duración de 4 minutos y 8 segundos). A un grupo de analistas del piso 10 los están reuniendo para que por necesidad de servicio trabajen interviniendo casos o sea como interventor fiscal. Le recuerdo que hay una querella sobre ese particular donde le exigimos que a estos compañeros que estaban haciendo las funciones se les reclasificaran o se le diera un diferencial o se le pagara por ellos estar realizando esta labor. Cuando nos reunimos con Ivelisse Hernández y usted estaba presente se hablo de pagarles por esta labor (\$500.00) o reclasificarlos. Cuando nos contestan por escrito la querella fue todo lo contrario a lo acordado, no había diferencial, ahora no cualificaban para el puesto de Interventor fiscal ni mucho menos le pagaron por el tiempo que ellos estuvieron haciendo las tareas donde el patrono se aprovecho de sus conocimientos sin pagarles por el mismo (artículo 16 de Constitución del Estado Libre Asociado, Igual trabajo por igual paga). Adicional a esto, se reúne el Director del Área, Lcdo. Pedro Vázquez Pesquera con ellos, por separado para indicarles que el le consiguió un diferencial de \$150.00, aun cuando la querella llevaba meses y no había concluido, por que ustedes estaban evaluando y se tardaron y nosotros de buena fe le dimos el tiempo que ustedes necesitaron para resolver el asunto y esa no fue la cantidad del diferencial que se había hablado. Para sorpresa de todos ustedes contrataron empleados transitorios para este puesto y no tomaron en consideración a los empleados que ya estaban ejerciendo esas funciones.

Los compañeros me indicaron que la Administradora Auxiliar, Sra. Wanda Santiago, se reunió con ellos el viernes para pedirles la cooperación que les van a dar tiempo compensatorio y dar un plan incentivado que es muy bueno. Los compañeros le indicaron sobre la querella que ellos tenían a lo que la Sra. Santiago contesto que eso no tenía nada que ver. Le exhorto a que se oriente bien al personal Gerencial ya que la querella es lo mismo que esta hablando la Sra. Santiago no hay nada distinto. Lo que podemos entender es que no se respeta el Convenio y la mala fe de parte del Patrono que después que le dimos meses para que pudieran resolver y que nos informaron de una cantidad de diferencial luego cuando llego la contestación por escrito fue todo lo contrario sin el diferencial de lo que se había hablado. Le recuerdo que según el Convenio Colectivo que esta vigente al día de hoy, Artículo XLIV, Disposiciones Generales, sección 3 "La Administración no celebrara acuerdo o contrato alguno con sus empleados, individual o colectivamente, que en forma alguna estuviere en conflicto con las disposiciones de este Convenio. Cualquier acuerdo de esa naturaleza será nulo e invalido." Por tanto existe una querella sobre este particular y solicitamos que se respete el Convenio Colectivo existente.

Solicito que me conteste por escrito este asunto lo más pronto posible.

Elba Rivera
Delegada ASR-UGT

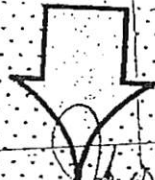
51- Escala
(14)

Administrativo

pero de Beneficiarios -

no se que puedo hacer
con ustedes por lo que si algo
hay q. hacer

presente al Adm. as
Oficial 500.00 para los
q. aparecen según en
la guirrela



25/8/2012

John Pinder,
Gillespie Hernandez
Elba
Guerra Rodero
Rafaela Rojas
Marta Diaz

Quemelle 21/11/2012

Analisis Maria -

J. Harris 1-11

~~Incaponetel - cambio Sustancia
en debites~~

~~analisis de Benjamen II~~

Pinder
Esto es un monstruo
yo se lo dije

2:00pm - 3:15 pm

Reunión Pleno con el Director de Personal (Fidelisse Hernández), con Píndel y Eba.

Sandra } Representación de los
Johana } empleadores.
Sophya }

Quereña (21 nov. 2012)

Explicación: Eliminar trabajos especializados

- Analistas I pasaron a ser II efectivo al marzo 2013

Analistas de Incapacidad

- O se le reducen a incapacidad
- O se quedan en el puesto igual remunerados.

Opciones:

- Diferencial
- Bono productividad

Quereña

Quereña

10:31 AM -

Adiestramiento: (Solicitar ayuda)

- Areas de Trabajo & conceptos:
- 9 horas semanales
- sabados

Importante:

Cita: Viernes 1-mayo-2013

Hora: 10:30 am

Persona experta en querrelas
y planes de reclasificación de
personal

Lugar: Fuera de la agencia (TC)

Reunión:

- Ldo. Rivero - Johana Medrano
- Sandra Díaz
- Sophia Rojas

- Mantenimiento de cuentas y liquidación
de cuentas

- Cuentas al partic. (notifica información)
- Liquidación

- Capa
- Self. cuestionarios de clasificación
 - ASR 16

- Escalas Salariales

- Plan Retribución 2008 y Clasificación

Ley 184 Derecho supletorio

- Imp
- Solicitar que auditen el p...
ne certif. las funciones de
 - Relación de Salarios
 - Informes de Cambio

25- febrero / 13

Reunión pso 12
2:00pm

Con Chelisse Heerdt
Sandra Diaz
Sophia Rojas
Belmar Maduen
Pinder

21- febrero - 2012 Quere

Todos los concepto

1- marzo - Analista 1 a de
Det. de Incapacidad
(Analista Beneficia)
devolver a Inc. o
temporal. Haber 1, 2, 3, 4
y Janet Lazaro

Escalón

14

Analista Bono de productividad
para los Analistas #1
Cantidad determinada
a cada persona.
\$500.00

Para el mes
Cartas forjadas de la
quere.

Código	Nombre Unidad de trabajo	Analistas	Conceptos
003	Reembolso	Registro de Reembolso	20
		Registro de Reembolso de Ley 3	1020
		Descuento Indebido	Pago Exceso SNC
			Pago Exceso intereses
			Plan de Completa Suplementación
			Exceso de Aportaciones Regulares
			Pago Global de Vacaciones
			Nomb. Transitorio, Provisional, Emergencia
			Beneficios Marginales
			Exceso de Trnsferencias
			Diferenciales
		Embargo de Aportaciones	Embargo de Aportaciones ASR
			Cooperativa ley Definida
			BPPR Definida
		Deuda de Etica	
004	Computo de Pensión	Cómputo de Pensiones	Mérito
			Edad y años de Servicios
			Diferida
			IO
			INO
		Cómputo de Pensiones Ley 3	Suplementario Anualidad - R. 2001 Anualidad - 1003 Anualidad Ley 10
		Leyes Especiales	
		Reajustes de Pensiones	
		Cómputo de Deuda Completa Suplementación	
009	Estado de Cuenta	Cómputo Deuda Insuficiencia en Aportaciones	
		Pensiones Suplementaria	
011	Transferencias	Estado de Cuenta Regular	
		Registro de Estado de Cuenta Ley 3	
		Registro de transferencia	
		Registro de Transferencia Ley 3	
		Costo Transferencia de Reembolso	

012	Servicios No Cotizados	Registro de SNC	
		Registro de SNC Ley 97	
		Reapertura Cambio SNC	
		Reapertura Plan de pago SNC	
		Registro de SNC Completa Suplementación	
		Reapertura Cambio SNC Plan Completa Suplementación	
		Reapertura plan de pago SNC Comp Suplementación	
014	Beneficios Por Muerte Activo		
031	Transferencia Entrada	Detalles y Análisis	
		Deuda	
070	Estado de Cuenta R 2000		
071	Devolución de Cuentas de Ahorros		
073	Transferencias de Salida Cuentas de ahoros		
074	Beneficios por Muerte R 2000	Registro Beneficio Muertet Activo	
		Registro Beneficio Muertet Ley 3 -Activo	
088	Estados de Cuentas informativos	Registro E C Informativo	
200	Consultas SIP		
	MODULO DE JUDICATURA	Transferencias Pensiones	
Código	Nombre Unidad de trabajo	Oficinistas	Conceptos
002	Control de solicitudes	Registro de Solicitudes	
		Historial de Estatus	
		Actualización de Estatus	
		Consulta Balances	
		Validación de Documentos	
		Excepción ley 3	
006	Control de Documentos y Expedientes		
Código	Nombre Unidad de trabajo	Préstamo	
008	Préstamo		
Código	Nombre Unidad de trabajo	Intervenciones Fiscales	Conceptos
005	Intervenciones Fiscales		

DIAGRAMA DE PUESTOS

AREA DE SERVICIOS A PARTICIPANTES

OFICINA DEL DIRECTOR

Director de Servicios a Participantes (680)
 Director Auxiliar de Servicios a Participantes (168v)
 Oficial Ejecutivo (252v)
 Administrador de Sistemas de Oficina (248)
 Analista de Reconsideración (571)
 Técnico de Sistemas de Oficina II (050)
 Operador de Equipo de Entrada de Información (183, 389v, 407)
 Auxiliar de Sistemas de Oficina (364v)
 Oficinista I (705)

DIVISION DE MANTENIMIENTO DE CUENTAS

OFICINA DEL JEFE

Gerente de División (170)
 Oficial Administrativo II (262)
 Técnico de Sistemas de Oficina II (414)

SECCION DE SERVICIOS NO COTIZADOS

Supervisor de Sección (370v)
 Analista en Determinación de Beneficios II (228, 260v, 489, 493v, 644,)
 Auxiliar de Sistemas de Oficina (204v)
 Oficinista II (282, 479)
 Oficinista I (595v)

SECCION DE ESTADO DE CUENTAS

Supervisor de Sección (015)
 Analista en Determinación de Beneficios II (231v, 258, 299v, 300, 337v)
 Analista en Determinación de Beneficios I (193v, 758)
 Técnico de Sistemas de Oficina I (214)
 Oficinista II (480)
 Oficinista I (216v, 565v)

DIVISION DE CUENTAS DE AHORRO PARA RETIRO

OFICINA DEL JEFE

Gerente de División (655)
 Técnico de Sistemas de Oficina II (438v, 731)
 Oficinista II (694)

SECCION DE DEVOLUCION DE AHORROS

Supervisor de Sección (871)
 Analista en Determinación de Beneficios II (187)
 Analista en Determinación de Beneficios I (609)
 Oficinista II (240)
 Oficinista I (029)

SECCION DE ESTADO DE CUENTAS Y PAGO DE ANUALIDADES

Supervisor de Sección (134v)
 Analista en Determinación de Beneficios II (297)
 Analista en Determinación de Beneficios I (681)
 Operador de Equipo de Entrada de Información (236)
 Oficinista I (139)

DIVISION DE LIQUIDACION DE CUENTAS

OFICINA DEL JEFE

Gerente de División (335v)
Oficial Administrativo II (023)
Técnico de Sistemas de Oficina II (178v)

SECCION DE CALCULO DE
PENSIONES

Supervisor de Sección (245v)
Analista en Determinación de Beneficios II (184, 189; 353v, 405,
422, 564)

SECCION DE REEMBOLÇOS

Supervisor de Sección (110)
Analista en Determinación de Beneficios II (097, 232v,
255v, 453v, 491v)
Analista en Determinación de Beneficios I (094)
Técnico de Sistemas de Oficina I (409)
Oficialista II (565)
Oficialista I (404)

V = Puesto vacante

Estado Libre Asociado de Puerto Rico
COMISIÓN APELATIVA DEL SERVICIO PÚBLICO
SAN JUAN, PUERTO RICO
www.casp.pr.gov

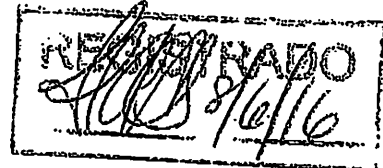
**ADMINISTRACIÓN DE LOS
SISTEMAS DE RETIRO DE LOS
EMPLEADOS DEL GOBIERNO Y LA
JUDICATURA
(PETICIONADA)**

Y

**UNION GENERAL DE
TRABAJADORES
(PETICIONARIA)**

CASO NÚM: AQ-13-0385

**SOBRE: RECLASIFICACIÓN/
DIFERENCIAL
Consuelo Navarro Smith
Y Otros 15**



NOTIFICACIÓN NÚM. 2

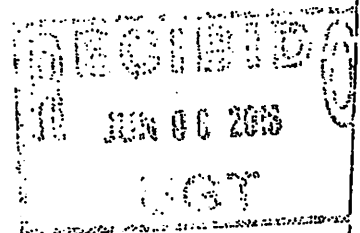
Conforme al Artículo VII del Reglamento de la Comisión de Relaciones del Trabajo del Servicio Público se le requiere que comparezca el día **25 de octubre de 2016 a las 9:00 a.m.** ante el/la Árbitro(a) **Noel Hernández López**. La vista se celebrará en el sexto piso de las facilidades de la Comisión sita en la Avenida Ponce de León #1409, Parada 20, Santurce, Puerto Rico.

Se le apercibe a las partes que de no comparecer a la vista de arbitraje el(la) árbitro(a) entre otras cosas podrá:

1. Proceder al cierre del caso con perjuicio.
2. Proceder con la celebración de la vista y emitir un laudo sólo a base de la prueba presentada.
3. Tomar la acción que estime apropiada consistente con la más rápida y efectiva disposición de la controversia.

En San Juan, Puerto Rico a 2 de junio de 2016

Ithomara A. Quirónes Reyes
Directora
División de Métodos Alternos de
Resolución de Conflictos



Arbitro
- Noel Hernández

Unión General de Trabajadores



Calle Niza #611, Esquina Verona Urb. Villa Capri Río Piedras, Puerto Rico 00924 P.O.

Box 29247, Estación 65 Infantería, Río Piedras, P.R. 00929

Tel.: (787) 760-5050 * Fax: (787) 761-5830

Teleservicio(787) 675-0167 web:www.ugtpr.org



Friday, September 09, 2016

Nombre:	CONSUELO NAVARRO Y OTROS 15	
Dirección:	CALLE DOMENGO CRUZ #620 URB. VILLA PRADES	
	SAN JUAN	00924

Re: Caso # AQ-13-385

ADMINISTRACION DE LOS SISTEMAS

La vista de arbitraje sobre su querella ha sido señalada para fecha, hora y lugar que le indicamos al final de esta comunicación.

Tan pronto reciba esta carta deberá comunicarse con nosotros para coordinar una entrevista con el asesor legal que atenderá su caso de arbitraje. La entrevista será para la preparación de su caso, lo que requiere que traiga todos los documentos que tenga en su poder relacionados con dicho caso. Si utilizará algún testigo, es importante que le acompañe a esta entrevista.

Su asistencia es muy importante. Si no puede estar presente el día señalado, deberá notificarnoslo de inmediato. Si no se comunica con nosotros y tampoco asiste a la vista, el árbitro entenderá que usted no tiene interés en su caso y podrá decidir lo siguiente:

1. Cerrar el caso
2. Celebrar la vista sin su presencia y emitir una decisión
3. Tomar cualquier otra decisión para resolver la controversia

A continuación los detalles sobre la vista de arbitraje:

Fecha: Tuesday, October 25, 2016

Hora: 9:00:00 AM

Lugar: Comisión Apelativa del Servicio Público

DIR: Ave Ponce de León 1409, CEM Building Parada 20, Santurce PR Tel. (787)723-4242

Los números de teléfonos de la Unión son los siguientes 787-760-5050 / 787-675-0167

Cordialmente,

División de Arbitraje
Unión General de Trabajadores

Cf: Expediente
Oficial de Servicio

020-645-5215

27 de abril de 2016


Sr. Ricardo Díaz

Re: Certificaciones

Estimados señores:

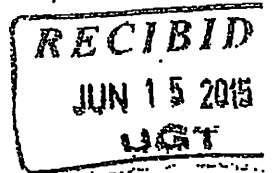
De acuerdo con sus especificaciones, se efectúa entrega de Certificaciones de ASR para Caso Núm: AQ-13-385 de los siguientes empleados:

1. Glendalee Jiménez Vélez
2. Maritza Colón Rivera
3. Mabel Sánchez Caraballo
4. Waleska Carrasco Ayala
5. Marilyn Velázquez Cruz
6. Mitzy Viera Rodríguez
7. Luis Ayala Laureano
8. Teresita Mercado Bigio
9. Consuelo Navarro Smith
10. Sandra Díaz Chapman
11. Sofía Rojas Correa


recibido
07/4/2016
11:30

ISP-DMA-001

ESTADO LIBRE ASOCIADO DE PUERTO RICO
COMISIÓN APELATIVA DEL SERVICIO PÚBLICO
WWW.CASP.PR.GOV

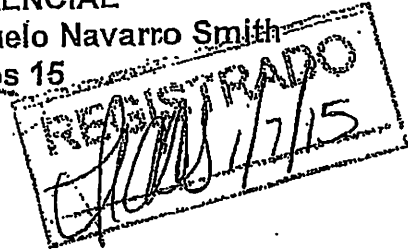


ADMINISTRACIÓN DE LOS
SISTEMAS DE RETIRO DE LOS
EMPLEADOS DEL GOBIERNO Y LA
JUDICATURA
(PETICIONADA)

CASO NÚM: AQ-13-385

SOBRE: RECLASIFICACIÓN/
DIFERENCIAL
Consuelo Navarro Smith
Y Otros 15

UNION GENERAL DE
TRABAJADORES
(PETICIONARIA)



NOTIFICACIÓN DE SOLICITUD DE SERVICIOS DE ARBITRAJE
DE QUEJAS Y AGRAVIOS

El 29 de abril de 2013, la Unión General de Trabajadores presentó ante la Comisión Apelativa del Servicio Público (Comisión) una *Solicitud de Servicios de Arbitraje de Quejas y Agravios*.

Se le requiere que comparezca a una vista de arbitraje el día **11 de febrero de 2016**, a las 9:00 a.m., ante el interventor neutral Carlos Román Espada. La vista se celebrará en las instalaciones de la Comisión ubicada en el 6^{to} piso del Edificio CEM en la Avenida Ponce de León Núm. 1409, Santurce, Puerto Rico (Parada 20).

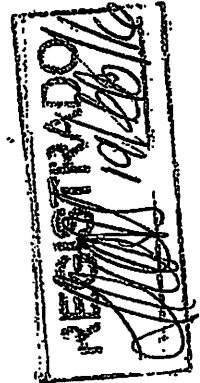
Los procedimientos de las vistas de arbitraje se rigen por las disposiciones del Artículo VII del Reglamento de la Comisión (Núm. 6385), el cual está disponible en la página web de la Comisión (www.casp.pr.com). Las partes podrán comparecer a la vista de arbitraje representadas por su abogado o por un representante que no tiene que ser abogado.

La Administración de los Sistemas de Retiro de los Empleados del Gobierno y la Judicatura podrá someter una contestación a la misma, dentro de los cinco (5) días siguientes al recibo de esta *Notificación*. En igual término las partes deberán comunicar a la Comisión la conveniencia de someter la controversia a un proceso de Mediación.

Se le apercibe a las partes que de no comparecer a la vista de arbitraje el interventor neutral podrá, entre otras:

1. Proceder al cierre del caso con perjuicio.
2. Proceder con la celebración de la vista y emitir un laudo sólo a base de la prueba presentada.
3. Tomar la acción que estime apropiada consistente con la más rápida y efectiva disposición de la controversia.

ESTADO LIBRE ASOCIADO DE PUERTO RICO
COMISIÓN APELATIVA DEL SERVICIO PÚBLICO
SAN JUAN, PUERTO RICO
www.casp.pr.gov



**ADMINISTRACION DE LOS SISTEMAS
DE RETIRO DE LOS EMPLEADOS DE
GOBIERNO Y LA JUDICATURA
(AGENCIA)**

Caso Núm.: AQ-13-0385

y

SOBRE: Reclasificación / Diferencial
Consuelo Navarro Smith y otros 15

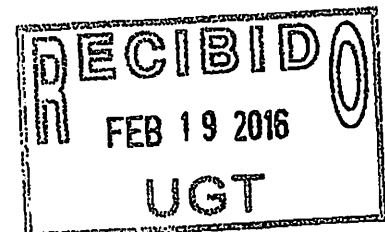
**UNION GENERAL DE
TRABAJADORES (UGT)
(UNION)**

RESOLUCIÓN

El 11 de febrero de 2016, las partes de epígrafe accedieron convertir la vista de Arbitraje, en una sesión de mediación. Como parte de los procedimientos se cita a las partes de epígrafe a continuar con los procedimientos de mediación, para el próximo 9 de marzo de 2016, a las 9:00 am en las facilidades de la Comisión Apelativa del Servicio Público.

En San Juan, Puerto Rico a 16 de febrero de 2016.

Carlos M. Román Espada
Interventor Neutral
División de Métodos Alternos y
Resolución de Conflictos



**ESTADO LIBRE ASOCIADO DE PUERTO RICO
COMISIÓN APELATIVA DEL SERVICIO PÚBLICO
www.casp.pr.gov**

**ADMINISTRACIÓN DE LOS SISTEMAS
DE RETIRO DE LOS EMPLEADOS
DEL GOBIERNO Y LA JUDICATURA
(AGENCIA)**

-Y-

**DIVISIÓN DE EMPLEADOS PÚBLICOS
DE LA UNIÓN GENERAL DE
TRABAJADORES
(UNIÓN)**

Caso Núm: AQ-13-0385

Sobre: Reclasificación/ Diferencial

(Sra. Consuelo Navarro y otros)

Árbitro: Noel A. Hernández López

RESOLUCIÓN

En relación a Moción Solicitando Vista de Status del 21 de octubre de 2016, presentada por la AGENCIA, se resuelve:

1. Sustituir la vista de arbitraje señalada para el 25 de octubre de 2016, a las 9:00 a. m., por una conferencia con antelación a vista tal como lo establece la sección 7.08 del Reglamento de la Comisión.
2. Sólo comparecerá a la conferencia con antelación a vista los representantes legales de cada parte. Los empleados reclamantes permanecerán en sus respectivas áreas de trabajo. El representante legal de la UNIÓN mantendrá notificados a los empleados de las incidencias procesales del presente caso.
3. En la conferencia con antelación a vista se analizará el número de testigo; tiempo que tarde su declaración, cualquier controversia relacionada con los documentos, posibilidad de estipular hechos.
4. Las partes presentarán sus respectivos proyectos de sumisión.
5. Se atenderá cualquier asunto necesario para la resolución justa, rápida y económica de la controversia.

REGÍSTRESE Y NOTIFÍQUESE.

En San Juan, Puerto Rico a 24 de octubre de 2016


Noel A. Hernández López
Árbitro

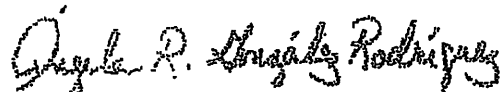
CERTIFICACIÓN

CERTIFICO haber enviado por correo ordinario copia de la presente Acta de Conferencia con Antelación a las siguientes partes.

Lcda. Wanda I. Alvelo Maldonado
Administración de los Sistemas de
Retiro de los Empleados del Gobierno
y la Judicatura
Oficina de Asuntos Legales
PO Box 42003, Estación Minillas
San Juan, Puerto Rico 00940-2003

Sr. Ángel F. Ferrer Cruz
Lcdo. Edwin Rivera Cintrón
Unión General de Trabajadores
PO Box 29247
Estación 65 de Infantería
Río Piedras, Puerto Rico 00929

En San Juan, Puerto Rico hoy 31 de octubre de 2016.


Ángela R. González Rodríguez
Secretaría
División de Métodos Alternos